

## Annexe

### GRAND CONSEIL                      Compte d'Etat 2007 / N° 61

#### *Propositions de la Commission des finances et de gestion*

- Comptes généraux de l'Etat pour l'année 2007
  - Rapport d'activité du Conseil d'Etat pour l'année 2007
  - Rapports et comptes d'établissements pour l'année 2007
- 

*La Commission des finances et de gestion, qui a siégé 7 fois entre le 2 et le 30 avril 2008 pour examiner les objets suivants, propose au Grand Conseil:*

1. d'entrer en matière sur les comptes généraux de l'Etat pour l'année 2007 et d'adopter le projet de décret n° 61 relatif au compte d'Etat du canton de Fribourg pour l'année 2007 tel que présenté par le Conseil d'Etat;
2. d'approuver le rapport d'activité du Conseil d'Etat pour l'année 2007;
3. d'approuver les rapports d'activité et comptes 2007 des établissements suivants:
  - Etablissement cantonal d'assurance des bâtiments
  - Office de la circulation et de la navigation
  - Etablissement d'assurance des animaux de rente
  - Etablissement cantonal des assurances sociales
  - Banque cantonale de Fribourg ;
4. de traiter tous ces objets selon la catégorie I (débat libre).

*Le 30 avril 2008*

## Anhang

### GROSSER RAT                      Staatsrechnung 2007 / Nr. 61

#### *Antrag der Finanz- und Geschäftsprüfungskommission*

- Staatsrechnung 2007
  - Rechenschaftsbericht des Staatsrats für das Jahr 2007
  - Tätigkeitsberichte und Rechnungen von Anstalten für das Jahr 2007
- 

*Die Finanz- und Geschäftsprüfungskommission hat zwischen dem 4. April und dem 4. Mai 2007 in 7 Sitzungen die folgenden Gegenstände geprüft; sie beantragt dem Grossen Rat:*

1. auf die Staatsrechnung für das Jahr 2007 einzutreten und das Dekret Nr. 61 zur Staatsrechnung des Kantons Freiburg 2007 in der Fassung des Staatsrats anzunehmen;
2. den Rechenschaftsbericht des Staatsrats für das Jahr 2007 zu genehmigen;
3. die Tätigkeitsberichte und Rechnungen 2007 der folgenden Anstalten zu genehmigen:
  - Kantonale Gebäudeversicherungsanstalt
  - Amt für Strassenverkehr und Schifffahrt
  - Nutztiersversicherungsanstalt
  - Kantonale Sozialversicherungsanstalt
  - Freiburger Kantonalbank;
4. diese Geschäfte nach der Kategorie I zu behandeln (freie Debatte).

*Den 30. April 2008*